

Over the Rainbow

Chloë Agnew, Méav Ní Mhaoldhatha, Órla Fallon, Hayley Westenra - A New Journey CD + DVD

Živě: A New Journey (2007 - Chloë, Lisa K., Méav / Hayley (jaro) => Lynn (podzim), Órla, 2008 - Chloë, Alex, Lynn, Órla)

Hudba: Harold Arlen; Text: Edgar Yipsel Harburg - píseň z filmu *The Wizard of Oz* (Čaroděj ze země Oz) (1939)

Text:

*Somewhere over the rainbow
Way up high
There's a land that I heard of
Once in a lullaby*

*Somewhere over the rainbow
Skies are blue
And the dreams that you dare to dream
Really do come true*

*Some day I'll wish upon a star
And wake up where the clouds are far behind me
Where troubles melt like lemon drops
Away above the chimney tops
That's where you'll find me*

*Somewhere over the rainbow
Blue birds fly
Birds fly over the rainbow
Why then, oh, why can't I?*

*Somewhere over the rainbow
Skies are blue
And the dreams that you dare to dream
Really do come true*

Překlad:

Někde až nad duhou
Hodně vysoko
Tam je zem, o které jsem slyšela
Jednou v ukolébavce

Někde až nad duhou
Je modrá obloha
A sny, které se odvážíš snít
Se opravdu splní

Jednoho dne se budu modlit ke hvězdě
A probudím se tam, kde mraky budou daleko za mnou
Kde problémy tají jako citronový drops
Daleko nad vrcholky komínů
Tam mne najdeš

Někde až nad duhou
Létají modří ptáci
Ptáci létají přes duhu
Proč tedy, ach, proč nemohu já?

Někde až nad duhou
Je modrá obloha
A sny, které se odvážíš snít
Se opravdu splní